

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JUNY 2023	CONVOCATORIA: JUNIO 2023
Assignatura: LLATÍ II	Asignatura: LATÍN II

BAREM DE L'EXAMEN

TRADUCCIÓ: 5 punts. QÜESTIONS: 1a qüestió: 2 punts; 2a, 3a, i 4a qüestions: 1 punt cadascuna.
Es podrà utilitzar qualsevol diccionari, però queda prohibit l'accés als continguts de gramàtica o literatura, si n'hi hagués.

A. TRADUCCIÓ. TRIEU UN D'AQUESTS DOS TEXTOS

Text 1

CÈSAR ARRIBA AMB LA SEUA ESCORTA
(Caes. civ. 1, 41, 1-2)

Cèsar fa reparar un pont sobre el riu Sicoris (hui Segre).

[...] Caesar cum equitibus [...], quos sibi praesidio¹ reliquerat, in castra pervenit. Pons, qui fuerat tempestate interruptus, paene erat reffectus; hunc² noctu³ perfici⁴ iussit. Ipse,⁵ cognita locorum natura, ponti castrisque praesidio⁶ sex cohortes reliquit [...].

¹ **sibi praesidio**: doble datiu: 'com a protecció per a ell', 'com a escorta per a ell'.

² **hunc**: acusatiu subjecte de l'infinitiu passiu **perfici**.

³ **noctu**: adverbi 'durant la nit'.

⁴ **perfici**: infinitiu de present passiu de **perficio**.

⁵ **ipse**: 'ell mateix', en referència a Cèsar.

⁶ **ponti castrisque praesidio**: s'hi repeteix l'estructura de doble datiu (nota 1); **praesidio**, 'com a protecció'.

Havent pres aquestes mesures, Cèsar marxa cap a Ilerda (l'actual Lleida).

Text 2

PIRROS, REI DE L'ÉPIR, ATACA ROMA
(Eutr., 2, 12)

Pirros entra en campanya contra Roma.

Postea Pyrrus [...] Romam¹ perrexit,² omnia ferro ignique vastavit, Campaniam populatus est³ atque ad Praeneste venit [...]. Mox terrore exercitus, qui eum cum consule sequebatur, in Campaniam se recepit.⁴ Legati [...] ab eo⁵ honorifice suscepti sunt.⁶

¹ **Romam**: acusatiu de direcció.

² **perrexit**: 3a pers. sing. del pretèrit perfet de **pergo**.

³ **populatus est**: 3a pers. sing. del pretèrit perfet del verb deponent **populor**.

⁴ **se recepit**: 'es va retirar'.

⁵ **ab eo**: complement agent de **suscepti sunt**.

⁶ **suscepti sunt**: 3a pers. plur. del pretèrit perfet passiu del verb **suscipio** en el sentit 'rebre, acollir'.

Pirros presenta una proposta de pau que Roma no accepta.

A. TRADUCCIÓ D'UN DELS TEXTOS

B. QÜESTIONS:

1. Analitzeu sintàcticament un dels textos (no necessàriament aquell que heu traduït)
2. Trieu i analitzeu morfològicament 4 d'aquestes formes extretes dels textos proposats (no necessàriament han de pertànyer al text que heu traduït): **equitibus**, **reliquerat**, **iussit**, **cohortes**, **omnia**, **vastavit**, **sequebatur**, **eo**.
3. Composeu per modificació preverbal els següents elements:
 - 3 verbs llatins a partir de les bases lèxiques de **pervenit** (text 1) i/o de **sequebatur** (text 2).
 - 2 verbs llatins a partir de les bases lèxiques de **reffectus** (text 1) i/o de **vastavit** (text 2).

Exposeu 5 paraules en total en qualsevol de les llengües oficials de la Comunitat Valenciana evolucionades a partir de les esmentades bases lèxiques o dels verbs llatins que heu compost.

4. Desenvolpeu un dels temes següents: **Historiografia romana / Èpica romana**.

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA:	2023	CONVOCATORIA:	2023
Assignatura: LLATÍ II		Asignatura: LATÍN II	

BAREMO DEL EXAMEN

TRADUCCIÓ: 5 punts. CUESTIONES: 1ª cuestión: 2 punts; 2ª, 3ª y 4ª cuestiones: 1 punto cada una.
Se podrá utilizar cualquier diccionario, pero se prohíbe el acceso a los contenidos de gramática o literatura, si los hubiere.

A. TRADUCCIÓN. ELIJA UNO DE ESTOS DOS TEXTOS

Texto 1

CÉSAR LLEGA CON SU ESCOLTA

(Caes. civ. 1, 41, 1-2)

César hace reparar un puente sobre el río Sicoris (hoy Segre).

[...] Caesar cum equitibus [...], quos sibi praesidio¹ reliquerat, in castra pervenit. Pons, qui fuerat tempestate interruptus, paene erat reffectus; hunc² noctu³ perfici⁴ iussit. Ipse,⁵ cognita locorum natura, ponti castrisque praesidio⁶ sex cohortes reliquit [...].

¹ **sibi praesidio**: doble dativo: 'como protección para él', 'como escolta para él'.

² **hunc**: acusativo sujeto del infinitivo pasivo **perfici**.

³ **noctu**: adverbio 'durante la noche'.

⁴ **perfici**: infinitivo de presente pasivo de **perficio**.

⁵ **ipse**: 'él mismo', en referencia a César.

⁶ **ponti castrisque praesidio**: se repite la estructura de doble dativo (nota 1); **praesidio**, 'como protección'.

Habiendo tomado estas medidas, César marcha hacia Ilerda (la actual Lérida).

Texto 2

PIRRO, REY DEL EPIRO, ATACA ROMA

(Eutr., 2, 12)

Pirro entra en campaña contra Roma.

Postea Pyrrus [...] Romam¹ perrexit,² omnia ferro ignique vastavit, Campaniam populatus est³ atque ad Praeneste venit [...]. Mox terrore exercitus, qui eum cum consule sequebatur, in Campaniam se recepit.⁴ Legati [...] ab eo⁵ honorifice suscepti sunt.⁶

¹ **Romam**: acusativo de dirección.

² **perrexit**: 3ª pers. sing. del pretérito perfecto de **pergo**.

³ **populatus est**: 3ª pers. sing. del pretérito perfecto del verbo deponente **populo**.

⁴ **se recepit**: 'se retiró'.

⁵ **ab eo**: complemento agente de **suscepti sunt**.

⁶ **suscepti sunt**: 3ª pers. plur. del pretérito perfecto pasivo del verbo **suscipio** en el sentido 'recibir, acoger'.

Pirro presenta una propuesta de paz que Roma no acepta.

A. TRADUCCIÓN DE UNO DE LOS TEXTOS

B. CUESTIONES:

1. Analice sintácticamente uno de los textos (no necesariamente aquel que haya traducido).
2. Elija y analice morfológicamente 4 de estas formas extraídas de los textos propuestos (no necesariamente han de pertenecer al texto que ha traducido): **equitibus**, **relikerat**, **iussit**, **cohortes**, **omnia**, **vastavit**, **sequebatur**, **eo**.
3. Componga por modificación proverbal los siguientes elementos:
 - 3 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **pervenit** (texto 1) y/o de **sequebatur** (texto 2).
 - 2 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **refectus** (texto 1) y/o de **vastavit** (texto 2).

Exponga 5 palabras en total en cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Valenciana evolucionadas a partir de las mencionadas bases léxicas o de los verbos latinos que haya compuesto.

4. Desarrolle uno de los temas siguientes: **Historiografía romana / Épica romana**.